

فرمان عمومی

اجرای قانون محافظت در برابر سرایت

به خاطر همه‌گیری کرونا

ترتیب الزامات بهداشتی برای جلوگیری از شیوع کرونا و ویروس

اعلامیه از سوی وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی در ایالت ساکسونی

4 ژوئن 2020، شماره پرونده: 15-22/5422

(در نسخه تلفیقی قابل اجرا از 13 ژوئن 2020)

وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی در ایالت ساکسونی، بر اساس § 28 بخش 1 ماده 1 از قانون محافظت در برابر سرایت (IfSG) مصوب 20 ژوئن 2000 (BGBl. I 1045)، که آخرین بار در ماده 2 از قانون مصوب 19 مه 2020 اصطلاح شده است (BGBl. I 1018) به شرح زیر اصلاح شده است

فرمان عمومی

برای جلوگیری از شیوع کرونا و ویروس و در آرامش تدریجی تدابیر اتخاذ شده به مناسبت همه‌گیری کرونا، مقررات زیر اعمال می‌شود:

یک. کلیات

1. اصول

- کلیه دستورات و قوانینی که در حال حاضر در فضاهای عمومی اعمال می‌شود، باید تا حد امکان نیز در نهادها اجرا شوند. مرجع تنظیم مقررات وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی در ایالت ساکسونی است و برای محافظت در برابر کرونا و ویروس SARS-CoV-2 و COVID-19 (مقررات محافظت در برابر کرونا - SächsCoronaSchVO) در نسخه 3 ژوئن 2020 است.

- فقط افرادی که مشکوک به COVID-19 نیستند، می‌توانند از مؤسسات، مراکز یا خدمات بازدید کنند یا از آنها استفاده کنند. بررسی افراد با شیوه‌های معمول اندازه‌گیری تب یا موارد مشابه توصیه نمی‌شود.

- دستورالعمل سرفه و عطسه باید رعایت شود.

- اگر حداقل فاصله 1.5 متری را نتوان حفظ کرد، استفاده از پوشش دهان و بینی قویاً توصیه می‌شود.

- برای ارکسترها، گروه‌های کر و آواز مشترک، حداقل فاصله بیشتر مورد نیاز است.

- علائم/بوسه‌ها در صورت لزوم با استفاده از نگاره‌ها، باید کلیه موارد بهداشتی مورد استفاده در محل را نمایش دهد.

- مطابق با بخش دوم، باید اقدامات لازم صورت گیرد تا اطمینان حاصل شود که همه افراد پس از ورود می‌توانند دست خود را بشویند یا ضد عفونی کنند.

• امکاناتی برای ثبت نام داوطلبانه مهمان و بازدیدکننده فراهم می‌شود تا ردیابی مخاطب را تسهیل کند.

- نشانگرهای مسافت روی زمین می‌توانند برای جهت‌یابی مفید باشند. در صورت لزوم، مقررات مسافت نیز باید در جلوی ساختمان اعلام شود.

- از مناطق باریک باید اجتناب شود و در صورت لزوم مجدداً طراحی شود. اقدامات لازم برای هدایت بازدید کنندگان مستقیم باید انجام شود.

- پرداخت غیر نقدی توصیه می‌شود؛ از اقدامات تعاملی بیشتر با تماس‌های اضافی (عملکرد کلید، صفحه نمایش لمسی و غیره) باید اجتناب شود.

- اتاق‌های استفاده شده اغلب باید کاملاً تهویه شوند.

- اقدامات و فعالیت‌هایی که بجای فضای محدود باید در فضای بیرون انجام شود، اولویت دارند.

- یک فرد مسئول برای رعایت موارد بهداشتی و الزامات کنترل سرایت باید منصوب شود.

- کارفرمایان باید اقدامات امنیتی ویژه شغلی را بر اساس ارزیابی خطر به‌روزشده انجام دهند. استاندارد ایمنی شغلی -SARS-CoV-2 که توسط وزارت کار و امور اجتماعی فدرال منتشر شده است و در صورت موجود بودن، تغییر خاص صنعت آن توسط موسسه بیمه حوادث یا مسئول نظارت باید در نظر گرفته شود.

- در مفاهیمی که به موجب § 4 بخش 2 از Saxon CoronaSchVO ترسیم می‌شود، باید مفاهیم کنونی خاص صنعت یا مفاهیم انجمن‌های حرفه‌ای مورد توجه قرار گیرند.

- مراکز و اپراتورهای خدمات تحت § 4 بخش 4 از CoronaSchVO باید مفاهیم خود را توسط مقامات محلی صالح، تأیید کنند.

2. سیستم‌های تهویه مطبوع، سیستم‌های تهویه اتاق؛ تهویه در مناطقی که نیازهای پزشکی خاصی دارند

برای سیستم‌های تهویه در مناطقی که نیازهای ویژه پزشکی دارند، برای نمونه بیماران مراقبت‌های ویژه، باید میزان جریان را مطابق با استانداردها یا توصیه‌های مربوطه (به عنوان مثال انجمن بهداشت آلمان برای بهداشت بیمارستانها) برای سیستم‌های تهویه و تهویه مطبوع در مراکز پزشکی رعایت کنند.

3. سیستم‌های تهویه مطبوع، سیستم‌های تهویه اتاق؛ تهویه در مناطق بدون نیازهای پزشکی خاص

برای سایر محل‌ها در بخش پزشکی و مراقبت، هیچگونه الزام اضافی برای اقدامات تهویه در ارتباط با بیماری همه‌گیر اعمال نخواهد شد. بیماران COVID-19 لازم نیست در اتاق‌های تهویه اجباری قرار بگیرند؛ تهویه موجود لازم نیست خاموش شود.

از آنجا که کارشناسان (به عنوان مثال کمیسیون هوای پاک VDI) احتمال انتقال SARS-CoV-2 از طریق سیستم‌های تهویه مطبوع (HVAC) در رستوران‌ها، مغازه‌ها و غیره را بسیار پایین ارزیابی می‌کنند، سیستم‌های تهویه مطبوع نباید خاموش شوند. الزامات دستورالعمل VDI 6022 اعمال می‌شود؛ تعمیر و نگهداری باید به‌طور منظم انجام شود. برای واحدهای قابل حمل هوا با هوای خارج، باید حجم هوای بیرون افزایش یابد تا بتواند تغییر هوای مناسب را بدست آورد. از آنجا که هوای تازه به رقیق شدن سریع بارهای احتمالی ویروس کمک می‌کند، در اتاقهایی با HVAC بدون تأمین هوای بیرون و در اتاقهای بدون تهویه مکانیکی، از تهویه متقاطع باید در حد امکان استفاده شود.

از آنجا که استفاده از اتاق‌ها نمی‌تواند موجب سرریز و گرد و غبار هوا شود، قوانین فاصله و اقدامات بهداشتی از مفهوم تهویه اتاق بی تأثیر می‌ماند.

دوم. آیین‌نامه ویژه

آیین‌نامه ویژه زیر ایجاد شده است:

1. قوانین بهداشتی برای توزیع مواد غذایی برای مصرف مستقیم و پذیرایی، برای هتل‌ها و اقامتگاه‌ها

- یک مفهوم بهداشتی و محافظت از سرایت باید برای کلیه این مراکز تدوین و اجرا شود. درج مقررات این فرمان عمومی الزامی است. هرگونه ماده اضافی یا انحرافی در مصوبه عمومی حاکم بر عملکرد مراکز مراقبت روزانه و مدارس باید توسط دستگاه‌های مربوطه رعایت شود. برای مشاغل مربوط به غذا، مفاهیم و معیارهای فعلی صنعت نیز اعمال می‌شود.

- مفاهیم بهداشتی این مراکز باید شامل مواردی برای پوشش دهان و بینی کارکنانی باشد که با مشتری در تماس هستند. در صورت عدم امکان انجام سایر اقدامات محافظتی، حداقل پوشانیدن دهان و بینی برای افرادی که در تماس مستقیم با مشتری هستند قویاً توصیه می‌شود.

موسسات پذیرایی، هتل‌ها و مراکز اقامت باید مطابق با مفهوم بهداشت و محافظت در برابر سرایت، در قسمت ورودی با تابلوهای اطلاعاتی یا نگاره‌ها، قوانین بهداشتی مربوطه را به بازدیدکنندگان اطلاع دهند.

- بین میزهای اشغال شده باید حداقل 1.5 متر فاصله وجود داشته باشد. در صورت امکان اندازه‌های میز کاهش یابد، اماکن پذیرایی ایستاده یا نشسته باید به گونه‌ای آماده شوند که حداقل فاصله 1.5 متر بین مهمانان تضمین شود. اشخاصی که طبق § 2 از بند 2 و 4 از SCchsCoronaSchVO مجاز به تماس با یکدیگر هستند، اجازه دارند بدون حداقل فاصله در رستوران بنشینند.

- برای اطمینان از رعایت ضوابط بهداشتی هنگام تمیز کردن و شستشوی ظروف، لیوان‌ها و کارد و چنگال‌ها باید دقت ویژه‌ای صرف شود. ظروف، لیوان‌ها و کارد و چنگال‌ها باید قبل از استفاده مجدد کاملاً خشک شوند.

موارد زیر در مورد خدمات سلف سرویس اعمال می‌شود: کارد و چنگال‌ها باید به صورت جداگانه توسط کارکنان سرویس تحویل داده شود. نقاط حذف سینی و فضای مربوطه و همچنین مواد غذایی که به صورت بوفه ارائه می‌شوند باید از عطسه و سرفه توسط مشتریان محافظت شوند. انبرک‌ها یا وسایل کمکی مشابه باید برای برداشتن مواد غذایی سلف سرویس استفاده شود. انبرک‌ها یا وسایل مشابه باید مرتباً تمیز و ضد عفونی شوند. رعایت قوانین بهداشتی برای بوفه باید توسط پرسنل خدمات کنترل شود. از تشکیل صف‌ها باید خودداری شود.

- ارائه خدمات بار در حالتی مجاز است که الزامات مطابق با § 2 بخش 2 و 4 از SächsCoronaSchVO رعایت شود. پرسنل باید توسط تجهیزات مناسب (مانند صفحات شیشه‌ای اکریلیک) محافظت شده یا مجبور به پوشاندن دهان و بینی شوند.

- استعمال قلیان در مراکز پذیرایی و دیگر مراکز مشابه مجاز است به شرط آنکه موارد زیر رعایت شود: هر قلیان/لوله آب آن برای یک شخص مجزا باشد (بجز قلیانی که برای اعضای یک خانواده است)، باید از شلنگ‌های یکبار مصرف و دهانه‌های یکبار مصرف استفاده شود، فردی که قلیان را چاق می‌کند باید ماسک و دستکش داشته باشد، و هر قلیان باید بعد از هر بار استفاده به خوبی شسته و ضد عفونی شود. این کار شامل تمیز کردن بدنه شیشه‌ای قلیان با مواد شوینده و ضد عفونی کننده است. پس از تمیز کردن، بدنه شیشه‌ای، باید آن را کاملاً خشک کرد. تنها در صورت آماده بودن بدنه شیشه‌ای قلیان برای استفاده بعدی، می‌توان آن را دوباره از آب پر کرد.

- به دلایل بهداشتی، روش‌های پرداخت بدون پول نقد توصیه می‌شود.

- در سالن‌های بازی یا محل‌های بازی کودکان و در مراکز پذیرایی، باید حداقل فاصله مجاز بین کودکان از خانواده‌های مختلف رعایت شود. دست‌ها باید بعد از استفاده شسته شوند. فقط اسباب بازی‌هایی که تمیز کردن آنها آسان است باید در دسترس باشند.

- هنگام کار با مواد غذایی در این مراکز، باید قوانین کلی بهداشت مواد غذایی در تهیه، تحویل و حمل‌ونقل مواد غذایی و بهداشت روزمره رعایت شود. شستن منظم دست‌ها باید تضمین شود.

- شستشوی مکرر دست و در صورت لزوم ضد عفونی کردن آنها باید نسبت به پوشیدن دستکش یکبار مصرف ترجیح داده شود.

- دستگاه‌های ضد عفونی کننده باید در قسمت ورودی اتاق مهمان، در فضای باز مورد استفاده برای اهداف پذیرایی و همچنین توالت‌ها موجود باشد.

- اشخاص مظنون به داشتن COVID-19 یا افرادی که آزمایش کرونا آنها مثبت بوده، کار کردن‌شان در مراکز فوق ممنوع است. پس از تشخیص مثبت کروناویروس، حداقل 14 روز قرنطینه و نداشتن علائم برای حداقل 48 ساعت قبل از شروع مجدد کار ضروری است. سایر ممنوعیت‌های اشتغال مطابق با IfSG بی‌تأثیر باقی می‌ماند.

پرسنل باید در زمینه رعایت مقررات بهداشتی در هنگام همه‌گیری کرونا، آموزش دیده و راهنمایی شوند.

- اشغال اتاق خواب فقط با توجه به § 2 بند 2 از SächsCoronaSchVO از 3 ژوئن 2020 مجاز است.

- اگر با این وجود مناطقی در محل اسکان هست که باید توسط اشخاص مختلف استفاده شود، به عنوان مثال، مناطق مشترک، اتاق‌های بهداشتی و آشپزخانه‌ها باید اقدامات سازمانی مقتضی صورت گیرد تا حداقل فاصله 1.5 متری تضمین شود و از تماس بین افراد اجتناب گردد. به عنوان مثال، زمان‌های مختلف استفاده که از قبل مشخص می‌شوند مناسب هستند. علاوه بر این، باید وقفه زمانی را بین استفاده‌ها در نظر بگیرید تا به‌طور مداوم تماس‌ها را از بین ببرید. علاوه بر آن، فاصله بین موارد مصرف باید به اندازه کافی تهویه شود.

- موسسات پذیرایی، هتل‌ها و اماکن اقامتی، مجاز به برگزاری رویدادهای رقص نیستند.

2. قوانین بهداشتی برای انواع مغازه‌ها و فروشگاه‌ها

- طبق § 2 بند 5 ماده 1 شماره 2 و ماده 2 از Saxon CoronaSchV، کارکنانی که در تماس مستقیم با مشتریان هستند، باید در صورت عدم وجود اقدامات محافظتی دیگر (به عنوان مثال صفحات محافظ اکریلیک)، از پوشش دهان و بینی استفاده کنند و مشتریان هنگام حضور در مغازه باید دهان و بینی خود را بپوشانند.

- درهای ورودی و خروجی که به‌طور خودکار باز و بسته نمی‌شوند، باید همیشه در ساعات کاری باز نگه‌داشته شوند. در موقعیت‌های خاص، به عنوان مثال سرما یا سایر شرایط نامساعد آب و هوایی، برای حفظ بهداشت مواد غذایی (به ویژه محافظت در برابر نفوذ آفات) و در اصل برای جلوگیری از نفوذ حشرات، ممکن است درها به طور استثنایی بسته نگه داشته شوند. دستگیره‌های در باید به‌طور مرتب ضد عفونی شود.

- در قسمت ورودی، ضد عفونی کننده‌ها برای استفاده در اختیار مشتریان قرار می‌گیرند و علائم، استفاده از آنها را نشان می‌دهد. مشتریان باید با احتیاط مطلع شوند که ورود به مغازه برای افراد به مشکوک COVID-19 مجاز نیست. صندوق‌های نقدی که کارمندان استفاده می‌کنند باید توسط ابزارهایی محافظت شوند (به عنوان مثال صفحات شیشه‌ای اکریلیک). علائم موجود در کف زمین باید به نحوی باشند که حداقل فاصله مجاز در زمان ترخیص را تضمین کند. تا آنجا که از نظر فنی ممکن است، از پرداخت وجه غیر نقدی ارائه و توصیه شود. سطوح و اشیائی که اغلب توسط مشتریان لمس می‌شوند، از جمله دسته سبدهای خرید و چرخ دستی‌ها، باید مرتباً تمیز و ضد عفونی شوند - حداقل دو بار در روز، اما در صورت امکان پس از هر استفاده توسط مشتری تمیز شوند. برای این منظور، فروشگاه‌ها با در نظر گرفتن شرایط فردی و همچنین استانداردهای فعلی صنعت، برنامه‌های بهداشتی را تدوین کنند که در صورت درخواست باید برای بازرسی به مشتریان و مسئولان ارائه شود.

- با توجه به وسعت فروشگاه و شرایط مکانی، تعداد افراد مسئول باید با توجه به حداکثر تعداد مجاز مشتریانی که می‌توانند همزمان در فروشگاه حاضر باشند، تعیین شود که این امر باعث می‌شود حداقل فاصله با اطمینان حفظ شود. با رسیدن به این تعداد مشتریان، مقررات دسترسی باید اطمینان حاصل کنند که از حد مجاز تجاوز نشده است ("یک نفر داخل شود - یک نفر خارج شود").

- معرفی "سیستم ترافیک یک طرفه" باید مورد توجه قرار گیرد.

- شستشوی مکرر دست و در صورت لزوم ضد عفونی کردن آنها باید نسبت به پوشیدن دستکش یکبار مصرف ترجیح داده شود.

- اشخاص مظنون به داشتن COVID-19 یا افرادی که آزمایش کرونای آنها مثبت بوده، کار کردنشان در مراکز فوق ممنوع است. پس از تشخیص مثبت کروناویروس، حداقل 14 روز قرنطینه و نداشتن علائم برای حداقل 48 ساعت قبل از شروع مجدد کار ضروری است. سایر ممنوعیت‌های اشتغال مطابق با IfSG بی‌تأثیر باقی می‌ماند.

پرسنل باید در زمینه رعایت مقررات بهداشتی در هنگام همه‌گیری کرونا، آموزش دیده و راهنمایی شوند.

قوانین بهداشتی ویژه و اضافی برای تجارت خرده فروشی مواد غذایی

- در صورت ارائه مواد غذایی باز (فله) در سلف سرویس، که این مواد غذایی قبل از مصرف شسته یا پوست کنده نشود، باید مشتری‌ها از انبرک یا وسایل مشابه یا دستکش یکبار مصرف استفاده کنند. انبرک‌ها یا وسایل مشابه باید مرتباً تمیز و ضد عفونی شوند.

قوانین بهداشتی ویژه و اضافی برای فروش محصولات آرایشی

- وسایل آرایشی مانند رژ لب یا دیگر ابزارهای آرایشی نباید قبل از خرید امتحان شوند، به گونه‌ای که توسط چندین نفر مورد استفاده قرار گیرند. کرم‌هایی که ظرفشان باز شده فقط با دستان کاملاً شسته شده و با استفاده از یک کفگیر مخصوص استفاده می‌شوند.

3. قوانین بهداشتی برای مشاغل، صنایع دستی و مشاغل خدماتی، مگر اینکه در بخش دوم 10، به طور دیگری تصریح شده باشد. همانند مراکز، پیشنهادها برای عموم مردم و مجموعه‌هایی که در فضاهای عمومی از جمله نمایشگاه‌های تجاری خدمات ارائه می‌کنند

- مالک باید از طریق محدودیت‌های دسترسی و مقررات سازمانی اطمینان حاصل کند که حداقل فاصله در همه بخش‌ها رعایت می‌شود.

- بسته به اندازه مرکز و شرایط مکانی، حد بالایی برای تعداد میهمانی که به صورت همزمان حاضر هستند باید در نظر گرفته شود، که تضمین کننده حفظ حداقل فاصله است.

قوانین بهداشتی ویژه و اضافی برای زمین‌های بازی

- محدودیت دسترسی برای حداکثر تعداد کودکان، بسته به اندازه زمین بازی یا تعداد تجهیزات بازی، در زمین بازی شن و ماسه باید به گونه‌ای باشد که فاصله بین خانواده‌ها یا گروه‌ها حفظ شود.

- حداقل فاصله باید تا حد امکان حفظ شود.

- پس از استفاده از زمین بازی، دست‌ها باید شسته شوند و محل نیز ضد عفونی شود.
- پیک نیک یا فعالیتهای مشابه در محوطه زمین بازی مجاز نیست.
- نظارت بر کودکان زیر 8 سال لازم است.

4. ضوابط بهداشتی برای مدارس، مراکز نگهداری روزانه و مهدهای کودک و مؤسسات آموزشی

- این موارد صدق می‌کند، مگر آنکه حکم عمومی که عملکرد مراکز مراقبت روزانه و مدارس را تنظیم می‌کند بر خلاف آن باشد.

- قانون کلی فاصله معتبر، باید تا حد امکان رعایت شود، در صورت لزوم این کار توسط گروه‌های ثابت کوچک و فاصله بیشتر بین افراد انجام می‌شود. این امر همچنین در مورد ماندن در فضای بیرون نیز صدق می‌کند. هنگام مراجعه به مراکز نگهداری روزانه از کودکان، در مدارس و رویدادهای مدرسه، مطابق با § 2 بند 4 از CoronaSchVO مصوب 3 ژوئن 2020، حداقل فاصله ای وجود ندارد.

- آزمایش‌ها باید در اتاق‌های بزرگتر با فاصله کافی انجام شود.

- اگر مواد و تجهیزات فنی باید توسط افراد مختلف استفاده شود، باید بعد از استفاده هر کاربر تمیز شود یا حداقل پاک شود.

- باید امکانات مناسب کافی برای شستن دست‌ها در نظر گرفته شود، به خصوص صابون مایع؛ در حالت ایده آل، حوله‌های یکبار مصرف باید برای خشک کردن فراهم شود. خشک کن‌های برقی کمتر برای این منظور به کار می‌آیند، اما در صورتی که از قبل نصب شده باشند، می‌توانند همانجا بمانند.

قوانین بهداشت ویژه و اضافی برای مدارس موسیقی

- دروس مطابق با رعایت حداقل فاصله برگزار می‌شود. کلاس‌های ارکستر و گروه‌های کر مجاز نیست.

- بسته به اندازه مرکز و شرایط مکانی، حد بالایی برای تعداد هنرآموزانی که به صورت همزمان حاضر هستند باید در نظر گرفته شود، که تضمین کننده حفظ حداقل فاصله است.

- نوازندگان سازهای بادی و خوانندگان باید فاصله 3 متری را رعایت کنند.

- برای سازهای بادی باید آب میعان شده جمع‌آوری شود. دستمال‌های مرطوب یکبار مصرف استفاده شده در کیسه‌های زیباله ضد نشئت جمع می‌شود. دستمال‌های پارچه‌ای باید پس از استفاده به طور مناسب شسته شوند.

- بعد از ارائه واحد درسی، اتاق باید کاملاً تهویه شود.

5. قوانین بهداشتی برای خدمات رفاهی کودک و نوجوان

- ارائه دهندگان خدمات رفاه کودک و نوجوان باید مطابق با §§ 11 تا 14، § 16، § 29 و § 32 از SGB بخش هشتم مفاهیمی را تهیه کنند که شامل اقدامات برای راهنمایی بازدیدکنندگان، فاصله‌گذاری و اقدامات بهداشتی اولیه است و مبتنی بر بهداشت عمومی و قوانین فرمان عمومی است. مفاهیم باید به مقامات محلی مربوطه ابلاغ شود.

- قوانین بهداشتی زیر نیز باید رعایت شود اقدامات تفریحی کودک و نوجوان:

تعداد شرکت کنندگان از جمله ناظران باید شرایط محلی و تعیین محدودیت گروه‌ها را در نظر بگیرد. این اقدامات در گروه‌های ثابت انجام می‌شود؛ تا حد ممکن باید از تماس با دیگر گروه‌ها یا افراد اجتناب شود. مفهوم بهداشت سازمان باید با در نظر گرفتن مفهوم بهداشت مرکز اسکان تهیه شود.

6. قوانین بهداشتی برای پیشنهادها آستانه پایین / باز (به عنوان مثال، مکان‌های ملاقات افراد سالخورده، مراکز خانوادگی، خدمات معلولین، افراد دارای بیماری روانی یا معتادها و گروه‌های خودیاری) به استثنای حوزه نظارتی کودکان و نوجوانان.

- یک مفهوم بهداشتی و محافظت از سرایت باید برای کلیه این مراکز تدوین و اجرا شود. برای این منظور، باید مقررات عمومی این فرمان عمومی گنجانده شود.

- بسته به اندازه مرکز و شرایط مکانی، حداکثر تعداد افرادی که به صورت همزمان حاضر هستند باید در نظر گرفته شود، تا بتوان حداقل فاصله ممکن بین آنها را تضمین کرد.

- مالک باید از طریق محدودیت‌های دسترسی و مقررات سازمانی اطمینان حاصل کند که حداقل فاصله در همه بخش‌ها رعایت می‌شود.

7. قوانین بهداشتی برای خدمات ادغام برای افراد معلول

- برای خدمات نیمه ثابت برای کودکان و نوجوانان دارای معلولیت، مانند مراقبت‌های کل روز/تعطیلات، که در آن خدمات کمکی ادغامی مطابق با SGB IX ارائه می‌شود، مفاد این فرمان عمومی و فرمان عمومی تنظیم عملکرد مراکز مراقبت روزانه و مدارس در رابطه با مبارزه با همه‌گیری SARS-CoV-2 به همین ترتیب اعمال می‌شوند.

- مدیریت کارگاه برای معلولین یا مدیریت ارائه دهنده خدمات دیگر با توجه به § 60 از SGB IX برای ساکنین

(الف) تسهیلات برای افراد بزرگسال با اختلالات روانی،

(ب) تسهیلات برای بزرگسالان دارای معلولیت و

(ج) جوامع بیماران معلول سرپایی و همچنین گروه‌های مسکونی برای افراد معلول مطابق با § 2 بند 2 و بند 3 از قانون مراقبت و کیفیت زندگی در ساکسونی، تا آنجا که قسمت 2 از قانون مراقبت و کیفیت زندگی در ساکسونی برای آنها اعمال می‌شود،

برای هماهنگی مفهوم بهداشت مطابق با § 4 بند 2 از دستورالعمل محافظت در برابر کرونا با مدیریت تأسیسات مسکونی برای کارکنان کارگاه مربوطه، ترتیباتی در رابطه با بازگشت به مؤسسه، به خصوص در مورد حمل و نقل و سازمان کار انجام می‌شود.

- تا زمان اجرای یک مفهوم بهداشتی مطابق با § 4 بند 2 از دستورالعمل محافظت در برابر کرونا، که عملکرد کامل را تضمین می‌کند، مدیریت کارگاه یا ارائه دهنده خدمات دیگر برای معلولین به موجب § 60 از SGB IX یا ساختار روزانه دیگر برای پیشنهاد به افراد دارای معلولیت، می‌تواند اشتغال یا حضور معلولان را در این مرکز محدود کند.

- خصوصاً در زمان استفاده از وسایل حمل‌ونقل عمومی، برای جابجایی افراد دارای معلولیت بین محل زندگی/محل زندگی و مراکز، پوشش دهان و بینی اجباری است؛ که این مورد مطابق با § 1 بند 2 ماده 3 تا 5 از دستورالعمل محافظت در برابر کرونا است. مفهوم بهداشت خدمات حمل و نقل مطابق با § 4 بند 2 از دستورالعمل محافظت در برابر کرونا باید با امکانات مربوطه هماهنگ شود.

8. قوانین بهداشتی برای تسهیلات نیمه ثابت مطابق با کتاب XI قانون تأمین اجتماعی آلمان (SGB XI)

ارائه دهندگان تسهیلات روزانه مطابق با § 71 بند 2 شماره 2. جایگزین SGB XI موظف است برای ورود مهمانان و مراقبت از مهمانان در مراکز مراقبت‌های روزانه، به عنوان بخشی از یک برنامه بهداشتی برنامه داشته باشد، که این برنامه باید مطابق باشد با § 36 بند 1 ماده 1 شماره 2 یا § 23 بند 5 از قانون محافظت در برابر سرایت به عنوان بخشی از مفهوم یا یک برنامه بهداشتی مستقل. به خصوص، این مفهوم باید حاوی مقررات مربوط به اقدامات بهداشتی، تعداد مهمانانی که از آنها مراقبت می‌شود، مدت زمان بازدیدها، حمل و نقل به محل کار و خانه و قابلیت ردیابی هرگونه مورد بیماری باشد. درج مقررات این فرمان عمومی الزامی است.

9. قوانین بهداشتی برای مراکز بهداشت و درمان

- توصیه‌های مربوط به کمیسیون بهداشت بیمارستان و پیشگیری از عفونت و RKI باید رعایت شود.

- بیمارستانها، مراکز پیشگیری یا توانبخشی که در آن خدمات درمانی قابل مقایسه با آنچه توسط بیمارستانها ارائه می‌شود، کلیه مراکز مراقبت‌های بهداشتی از جمله اقدامات حرفه‌ای مراقبت پزشکی از انسان، خدمات پرستاری سرپایی، امکانات کامل یا جزئی در بیمارستان برای مراقبت و اسکان افراد مسن، معلول یا افراد نیازمند به مراقبت و همچنین خانه برای افراد صغیر باید

مطابق با §§ 23 یا 36 قانون محافظت در برابر سرایت بوده و مراحل داخلی بهداشت در مقابل سرایت را در برنامه‌های بهداشتی مشخص کنند. این مورد همچنین شامل مقررات مربوطه برای جلوگیری از سرایت SARS-CoV-2 است. در مورد مراکز مطابق با § 6 بند 1 شماره 1 و شماره 2 از SächsCoronaSchVO و § 36 بند 1 حکم 1 شماره 2 از قانون محافظت در برابر سرایت و § 3 بند 2 شماره 10 و شماره 12 از قانون مراقبت و کیفیت زندگی در ساکسونی اعمال می‌شود.

10. مقررات بهداشتی برای مشاغل صنایع دستی و خدماتی مانند آرایشگاه‌ها و ارائه دهندگان خدمات مرتبط (مانند مراقبت از پا، استودیوهای ناخن، سالن‌های زیبایی، استودیوهای سوراخ کردن بدن، تاتو یا ماساژ)

- فقط مشتریانی که مشکوک به COVID-19 نیستند، می‌توانند به این مؤسسات مراجعه کنند. این مورد باید توسط مؤسسات اعلام شود. بررسی افراد با شیوه‌های معمول اندازگیری تب یا موارد مشابه توصیه نمی‌شود.

- مقررات حداقل فاصله 1.5 متر باید برای مشتریان و کارکنان در بین خود و بین محل‌های ارائه خدمات رعایت شود. نشانگرهای مسافت روی زمین می‌توانند برای جهت‌یابی مفید باشند.

- در طول درمان، رعایت فاصله بین مشتری و پزشک مربوطه به دلایل آشکار رعایت نمی‌شود. بنابراین، حداقل پوشاندن دهان و بینی باید در طول مدت درمان توسط کارکنان و مشتری رعایت شود. مشتریان مجبورند پوشش دهان و بینی را با خود بیاورند. مؤسسه باید به نحوه استفاده صحیح از پوشش دهان و بینی (قرار دادن آن و خارج کردن آن، عدم دستکاری در هنگام پوشیدن آن) اشاره کند.

- از آنجا که در هنگام درمان صورت پوشانیدن دهان و بینی امکان‌پذیر نیست، پرسنل در این موارد باید ماسک FFP2 را بدون دریچه بازدم بپوشند و باید از چشمانشان محافظت کنند، به عنوان مثال با عینک ایمنی.

- تمهیدات سازمانی برای اطمینان از اینکه همه افراد بلافاصله پس از ورود به تأسیسات دست خود را شسته یا ضد عفونی می‌کنند باید انجام شود. باید امکانات کافی برای شستن دستها (با فاصله مناسب بین آنها) وجود داشته باشد که مجهز به صابون مایع و حوله‌های یکبار مصرف برای خشک کردن باشد. خشک‌کن‌های برقی کمتر برای این منظور به کار می‌آیند، اما در صورتی که از قبل نصب شده باشند، می‌توانند همانجا بمانند.

- تمیز کردن معمول سطوح و اشیاء و توالی این کار باید رعایت شود. تجهیزات مورد استفاده (قیچی، شانه، گیره مو، روپوش و غیره) باید پس از استفاده توسط مشتری به روش معمول پردازش شوند. ضدعفونی سطح، غیر از این توصیه نمی‌شود. برای اتاق‌های مورد استفاده یا تعهدات ضدعفونی کننده هیچگونه تمیزکاری خاصی وجود ندارد. همه آلودگی، به ویژه سطوح کار در ارتباط با رفت و آمد بازدید کنندگان، باید فوراً رفع شود.

- علاوه بر این، به مقررات مربوط به دستورالعمل وزارتخانه ایالتی امور اجتماعی و همبستگی اجتماعی در ایالت ساکسونی در امور پیشگیری از بیماری‌های واگیر (Saxon Hygiene Ordinance - SächsHygVO) مصوب 7 آوریل 2004، که از نظر قانونی تا 28 دسامبر 2009 تنظیم شده، اشاره شده است.

11. ضوابط بهداشتی برای توالی‌های عمومی و سرویس‌های بهداشتی در اماکن اردوگاهی

- برای اینکه بتوانید مقررات مربوط به حفظ فاصله بین کاربران را رعایت کنید، باید اطلاعات مربوط به حداکثر تعداد افراد مجاز در اتاق‌های بهداشتی ارائه شود. اطلاعات مربوط به تنظیم فاصله در جلوی اتاق‌های بهداشتی باید ارائه شود. نشانگرهای مسافت روی زمین می‌توانند برای جهت‌یابی مفید باشند.

- در صورت عدم امکان رعایت فاصله، قویاً توصیه می‌شود که کارکنان و کاربران از پوشش دهان و بینی استفاده کنند. پوشش دهان و بینی باید توسط کاربران آورده شود.

باید امکانات کافی برای شستن دستها (با فاصله مناسب بین آنها) وجود داشته باشد که مجهز به صابون مایع باشد. اگر کاربران حوله‌های مخصوص خود را همراه نیاورند، حوله‌های یکبار مصرف برای خشک کردن ایده‌آل است. ظروف یکبار مصرف برای حوله‌های یکبار مصرف باید با کیسه‌های زیاله ضد نشت روکش شوند و مرتباً تخلیه شوند.

- خشک‌کن‌های برقی کمتر برای این منظور به کار می‌آیند، اما در صورتی که از قبل نصب شده باشند، می‌توانند همانجا بمانند.

- کاربران ملزم به شستن دست‌های خود پس از استفاده از سرویس‌های بهداشتی هستند.

همه آلودگی‌ها، به ویژه از سطوح کاری در ارتباط با رفت و آمد بازدید کننده، باید بلافاصله برداشته شود. برای این مورد ممکن است نیاز باشد چندین بار در روز تمیزکاری صورت گیرد و در صورت وجود شکایت، نیاز به تمیز کردن بیشتر باشد.

12. قوانین بهداشتی برای مراکز ورزشی، استودیوهای بدنسازی و ورزشی و همچنین آموزشگاه‌های رقص

- تعداد ورزشکاران، رقصندگان یا زوج‌های رقص مجاز در هر مورد به ورزش مورد نظر بستگی دارد، باید حداقل فاصله 1.5 متر را در حین تمرین حفظ شود و باید در مفهوم مرکز یا موسسه ورزشی منعکس شود.

- حداقل فاصله را هر جا ممکن باشد رعایت کنید.

- ورزش تیمی مجاز است. جلسات آموزشی باید طوری طراحی شود که تماس بدنی به حداقل برسد. در طول بازی‌ها و مسابقات تمرینی، از تماس فیزیکی اضافی (جشن مشترک بعد از گل) جلوگیری شود. مسابقات متقابل مجاز نیست.

- برای ورزش‌های تماسی (ورزش‌هایی که به تماس بدنی بین بازیکنان نیاز دارند یا تأکید دارند)، تغییر شرکای تمرین در طول تمرین به حداقل می‌رسد. مسابقات متقابل مجاز نیست.

- در مراکز ورزشی یا مراکزی از این دست پوشش دهان و بینی الزامی نیست. در طول دوره تمرینی باید از قرار دادن و برداشتن مکرر پوشش دهان و بینی جلوگیری شود، زیرا این خطر بیشتری را برای سرایت ایجاد می‌کند.

- افتتاح مدارس رقص برای دروس خصوصی و برای زوج‌های ثابت (یعنی بدون کلاس با شرکای در حال تغییر) و رقصندگان انفرادی مجاز است. معلمان و دستیاران رقص ممکن است با هم برقصند. کلاس‌های اضافی برای گروه‌های خطر (مانند رقص‌های ارشد) نباید ارائه شود.

- حداقل فاصله باید در اتاق‌های تعویض و سرویس‌های بهداشتی نیز رعایت شود. در این شرایط امکان باز کردن اتاق‌ها و دوش‌ها نیز وجود دارد. باید امکانات کافی برای شستن دستها (با فاصله مناسب بین آنها) وجود داشته باشد که مجهز به صابون مایع و حوله‌های یکبار مصرف برای خشک کردن باشد. خشک‌کن‌های برقی کمتر برای این منظور به کار می‌آیند، اما در صورتی که از قبل نصب شده باشند، می‌توانند همانجا بمانند.

- تجهیزات تمرینی باید بعد از استفاده تمیز شوند.

- در صورت امکان، پرداخت باید با انتقال بانکی انجام شود و پیشخوان باید به وسایل محافظ (به عنوان مثال صفحات شیشه‌ای اکریلیک) مجهز شود.

- مراکز ورزشی، استودیوهای بدنسازی و ورزشی و آموزشگاه‌های رقص ممکن است برای عموم باز نشود (تماشاگران، افراد همراه و غیره). رویدادهای ورزشی با مخاطب ممنوع است.

13. مقررات بهداشتی در مورد مراکز ورزشی برای ورزشکاران مرد و زنی که قرارداد کار دارند و ملزم به انجام یک فعالیت ورزشی در ازای دریافت پول هستند، و هدف اصلی همانا تأمین هزینه‌های زندگی آنهاست.

- آموزشها و مسابقات طبق مشخصات اعلام شده از سوی انجمن‌های حرفه‌ای فدرال انجام می‌شود.

- طبق SaxonCoronaQuarVO، کلیه افرادی که از کشورهای ثالث یا به ویژه کشورهای اروپایی تحت تأثیر این بیماری وارد کشور شده‌اند باید برای 14 روز در قرنطینه داخلی قرار بگیرند. بنابراین، این دسته از افراد نمی‌توانند به اماکن ورزشی مراجعه کنند.

14. قوانین بهداشتی برای آب‌گرم (همچنین به عنوان بخشی از هتل‌ها و امکانات اقامتی)

- اصول و محدودیت‌های تماس با توجه به §§ 1 و 2 از دستورالعمل محافظت در برابر سرایت کرونا در ساکسونی مصوب 3 ژوئن 2020 نیز در داخل آب‌گرم اعمال می‌شود. به خصوص، حداقل فاصله 1.5 متری با سایر افراد باید حفظ شود.

- اپراتور باید از طریق وضع محدودیت‌های دسترسی و مقررات سازمانی اطمینان حاصل کند که حداقل فاصله را می‌توان در آب و در کلیه مناطق خارج از آب رعایت کرد، به عنوان مثال در محل‌های آفتاب گرفتن، در محل‌های استراحت، در اتاق‌های تعویض، سرویس‌های بهداشتی و در محدوده صندوق نقدی.

- بسته به اندازه استخر و فضای موجود، حد بالایی برای تعداد میهمانان-اعضای استخر که به صورت همزمان حاضر هستند باید در نظر گرفته شود، که تضمین کننده حفظ حداقل فاصله است.
- آئین نامه و الزامات بهداشتی باید به میهمانان حمام ابلاغ شود و باید رعایت شود.
- برای هر استخر باید براساس توصیه‌های انجمن‌های حرفه‌ای مربوطه، یک مفهوم بهداشت فردی، با استفاده از اسلایدها، سکوها و غواصی و غیره تهیه شود، توصیه‌هایی نظیر، برنامه‌های هم‌گیری در استخر مربوط به انجمن استخرهای آلمان.

15. قوانین بهداشتی برای آبگرم (همچنین به عنوان بخشی از هتل‌ها و امکانات اقامتی)

- فقط سوناها خشک با دمای حداقل 80 درجه سانتیگراد قابل استفاده هستند؛ دم‌زدگی مجاز نیست.
- حمام بخار و سونا بخار نباید کار کند.
- اصول و محدودیت‌های تماس با توجه به §§ 1 و 2 از دستورالعمل محافظت در برابر سرایت کرونا در ساکسونی مصوب 3 ژوئن 2020 نیز در داخل سونا اعمال می‌شود. به خصوص، حداقل فاصله 1.5 متری با سایر افراد باید حفظ شود.
- اپراتور باید از طریق وضع محدودیت‌های دسترسی و مقررات سازمانی اطمینان حاصل کند که حداقل فاصله را می‌توان در اتاق‌های تعریق و در کلیه مناطق دیگر رعایت کرد، به عنوان مثال در محل‌های استراحت، در اتاق‌های تعویض، سرویس‌های بهداشتی و در محدوده صندوق نقدی.
- بسته به اندازه سونا و شرایط مکانی، حداکثر تعداد افرادی که به صورت همزمان حاضر هستند باید در نظر گرفته شود، تا بتوان حداقل فاصله ممکن بین آنها را تضمین کرد.
- آئین نامه و الزامات بهداشتی باید به میهمانان سونا ابلاغ شود و باید رعایت شود.
- بر اساس توصیه‌های انجمن‌های تخصصی حرفه‌ای مربوطه و شرایط چارچوب خاص مراکز، باید یک مفهوم بهداشت فردی برای هر مرکز تهیه شود، برای مثال، مفاهیم محافظت در برابر سرایت برای سوناها عمومی از سوی فدراسیون سونای آلمان.

16. قوانین بهداشتی برای سفر مربیان

- یک مفهوم بهداشتی و محافظت از سرایت باید برای کلیه این موارد تدوین و اجرا شود. درج مقررات این فرمان عمومی الزامی است.
- اقدامات احتیاطی باید انجام شود تا اطمینان حاصل شود که همه افراد پس از هر بار ورود به اتوبوس، دست خود را ضدعفونی می‌کنند.
- پوشاندن دهان و بینی مطابق با § 2 بند 5 شماره 1 از SächsCoronaSchVO الزامی است، اگر سایر اقدامات محافظتی انجام شده باشد یا تماس مستقیم با مشتری وجود نداشته باشد، این پوشش برای کارمندان اجباری نیست.
- مربیان باید بطور مکرر و کامل یا دائمی تهویه شوند.
- به خصوص برای کارکنان، شستشوی مکرر دست و در صورت لزوم ضد عفونی کردن آنها باید نسبت به پوشیدن دستکش یکبار مصرف ترجیح داده شود.

سوم. در مورد خدمات کلیسایی و رویدادهای مربوطه، اقدامات مربوط به سلامت و محافظت در برابر سرایت در هنگام انجام خدمات کلیسا و اعمال مذهبی در زمانه هم‌گیری کرونا (توافق بین صدراعظم فدرال با روسای دولت‌های آلمان فدرال در 30 آوریل 2020 با کلیساها و جوامع مذهبی).

چهارم. اقدامات محافظتی بهداشتی بیشتر محفوظ است.

پنجم. این فرمان عمومی از 6 ژوئن 2020 لازم الاجرا است. مورد II.1، هشتمین مورد از وضع عمومی یک روز پس از اعلام آن لازم الاجرا است. این مورد تا 29 ژوئن 2020 اعمال می‌شود.

تجدید نظر حقوقی

هرگونه اقامه دعوی علیه این دستورالعمل عمومی می‌تواند ظرف یک ماه پس از ابلاغ آن در دادگاه اداری محلی مسئول در ساکسونی به صورت مکتوب، مندرج در صورتجلسه منشی دفتر دادگاه یا به صورت الکترونیکی به صورت مصوب برای جایگزینی فرم کتبی ارسال شود.

دادگاه اداری ساکسون در منطقه‌ای که شاکی در آن مستقر یا ساکن است به صورت محلی مسئولیت خواهد داشت:

- دادگاه اداری کمینتس، Zwickauer Straße 56, 09112 Chemnitz

- دادگاه اداری درسدن، مرکز دادگاه ویژه، Hans-Oster-Strasse 4, 01099 Dresden

- دیوان عدالت اداری لایپزیگ، Rathenaustraße 40, 04179 Leipzig

دادگاه اداری درسدن، مرکز دادگاه ویژه، Hans-Oster-Strasse 4, 01099 Dresden، دارای صلاحیت محلی برای رسیدگی به شکایان فاقد جا یا فاقد محل اقامت در ایالت آزاد ساکسونی است.

دادخواست باید شاکی، متهم (ایالت آزاد ساکسونی) و موضوع ادعا را مشخص کند و باید حاوی یک درخواست مشخص باشد. حقایق و مدارک موجود در پشتیبانی آن باید بیان شده و یک نسخه از تصمیم مورد اعتراض درخواست عمومی باید ضمیمه شود. دادخواست و کلیه موارد ارسالی باید همراه با کپی آنها برای سایر طرف‌های درگیر نیز ارسال شود.

نکته‌های مربوط به حق تجدید نظر

- در مورد اقدامات اداری وزارت امور اجتماعی و انسجام اجتماعی ایالتی ساکسون یک روند اعتراض پیش بینی نشده است. با تشکیل درخواست تجدیدنظر، محدودیت زمانی برای انجام دادخواست رعایت نمی‌شود.

- ثبت درخواست تجدیدنظر از طریق پست الکترونیکی ساده مجاز نیست و هیچ نتیجه حقوقی ندارد.

- اگر درخواست تجدیدنظر در قالب یک فرم الکترونیکی تشکیل شود، سند الکترونیکی باید با یک امضای الکترونیکی واجد شرایط از طرف شخص مسئول ارائه شود یا توسط شخص مسئول امضاء شود و توسط یک ابزار انتقال امن مطابق با بخش § 55 الف پاراگراف 4 از مقررات دادگاه اداری (VwGO) ارسال شود. نیازمندی‌های اضافی برای انتقال سند الکترونیکی در فصل 2 از آیین‌نامه چارچوب فنی تراکنش‌های الکترونیکی قانونی و درباره صندوق پستی ویژه مقامات عمومی (آیین‌نامه تراکنش‌های الکترونیکی قانونی - ERVV) ارائه شده است.

- بر اساس قانون فدرال، هزینه فرایند دادرسی در دادگاه‌های اداری پس از تشکیل پرونده اخذ می‌شود.

درسدن، 12 ژوئن 2020

Uwe Gaul

وزیر مشاور

وزارتخانه ایالتی ساکسونی

برای جامعه و همبستگی اجتماعی‌مان